

Samråd kring Umeå kommuns äldreomsorg

med fokus på förvaltningspråken finska, meänkieli och samiska

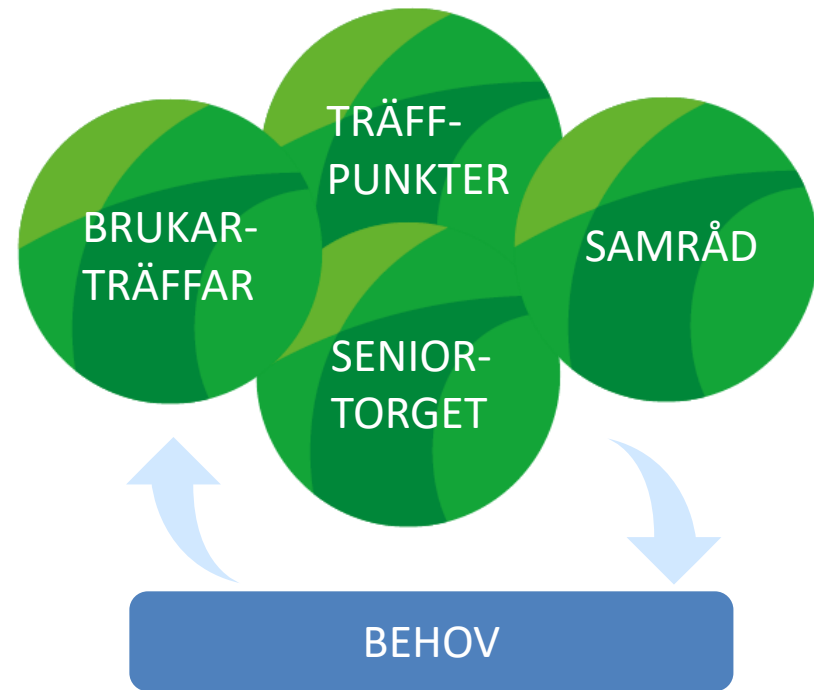
2022-02-09



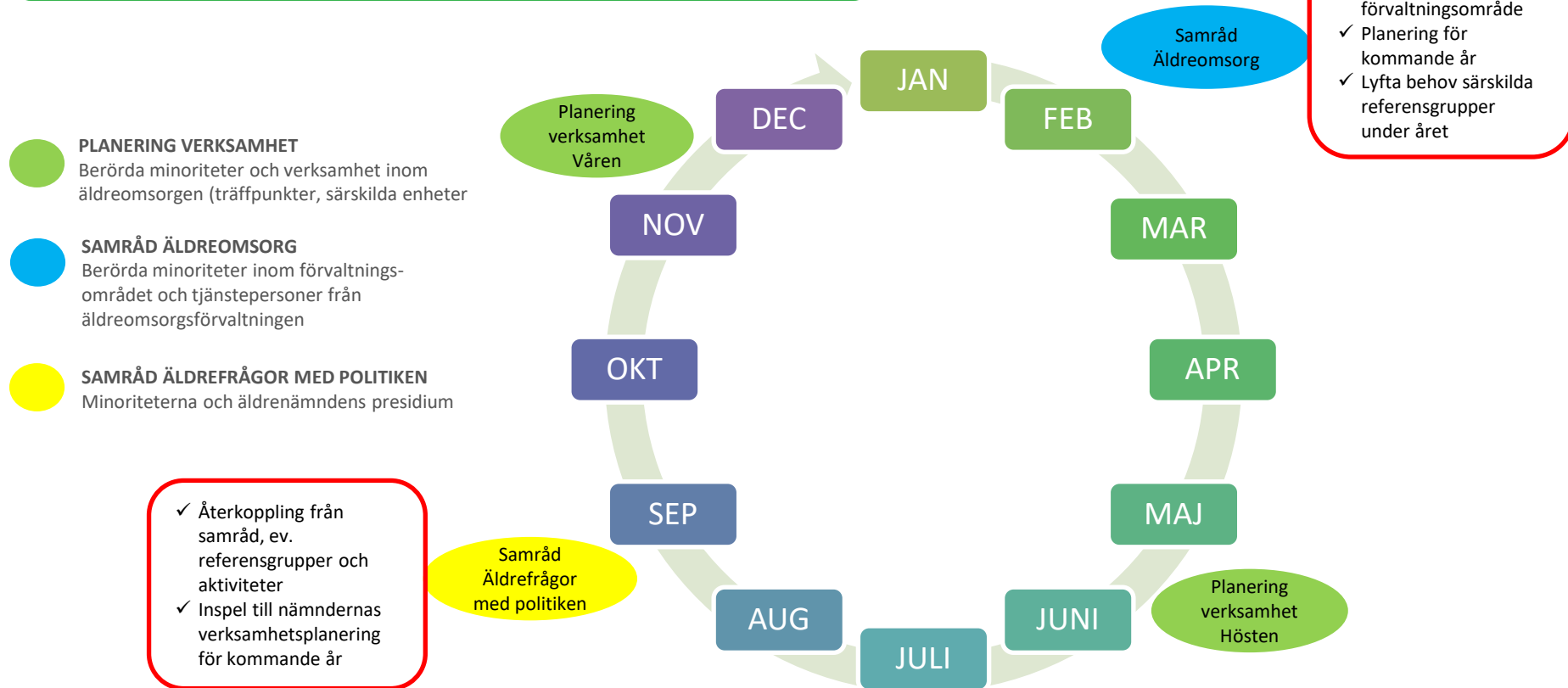
UMEÅ
KOMMUN

Ubmeje
Uumaja
Umeå

SAMRÅD ÄLDREOMSORG



Samrådsstruktur/årshjul äldrefrågor med de nationella minoriteterna



Agenda

Första timmen

Välkommen/Tervetuloa/Buerestbåhtieme - Nils Enwald, kanslichef äldreomsorgsförvaltningen

Inledning minoritetslagen, rättigheter och kommunens minoritetsarbete – Peter Steggo, Aino Dahl, minoritetssamordnare Umeå kommun

Aktiviteter för samiska och sverigefinska seniorer/Information seniortorget och minoritetsmingel – Camilla Törnroos och Riitta Päivärinta, samordnare på Enheten för prevention

Kultur för seniorer/minoritetsprogram – Madelene Edlund, kulturkonsulent

Vägen in till äldreomsorgen/biståndsinsatser för personer inom minoritetsgrupperna – Helene Gripenrot, enhetschef Utredning äldre och prevention

Hemtjänst och vård- och omsorgsboende för minoriteter – Nils Enwald, Sara Bergfors enhetschef Ersboda vård- och omsorgsboende, Åsa Jernbom, lokalplanerare

Frågor, kommentarer, synpunkter

Agenda

Andra timmen

Gruppindelning utifrån minoritet/minoritetsspråk och dialog behov hos minoritetsgruppen framåt, medverkan tjänstepersoner

- Samtalsledare/dokumentation samer/samiska – Peter Steggo, Camilla Törnroos
- Samtalsledare/dokumentation sverigefinnar/finska – Aino Dahl, Riitta Päivärinta
- Samtalsledare/dokumentation tornedalingar/kväner/lantalaiset/meänkieli – Nils Enwald, Helene Gripenrot

Lagar och konventioner

- Europarådets ramkonvention om skydd för nationella minoriteter (SÖ 2000:2)
- Europeiska stadgan om landsdels- eller minoritetsspråk (SÖ 2000:3)
- Språklagen (2009:600)
- Lag (2009:724) om nationella minoriteter och minoritetsspråk
- Skollagen (2010:800)
- Socialtjänstlagen (2001:453)



Nationella minoriteter i Umeå kommun

Judar



Jiddisch

Många talar
hebreiska!

Romer
(flera grupper)



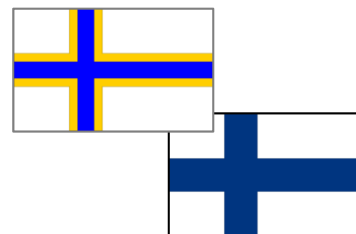
Romani chib
(flera varieteter)

Samer



Samiska
(flera varieteter)

Sverigefinnar



Finska

Tornedalingar,
kväner och
lantalaiset



Meänkieli
(flera varieteter)

Umeå kommun ingår i förvaltningsområdena för finska (2011),
meänkieli (2020) och samiska (2010).

Grundskydd gäller alla nationella minoriteter och minoritetsspråk i alla kommuner

Kommunen ska:

- **informera** de fem nationella minoriteterna om lagen
- ge **inflytande** till och **samråda** med de fem nationella minoriteterna
- **skydda och främja** de fem nationella minoriteternas **språk och kultur**, särskilt med fokus på barn
- **ge service på finska, meänkieli och samiska** om det finns personal som kan detta språk
- ska **anta mål och riktlinjer** för sitt minoritetspolitiska arbete.

Förstärkt skydd för finska, meänkieli och samiska i Umeå kommun som förvaltningsområde

- A. Enskilda har rätt att **använda finska, meänkieli respektive samiska** vid sina muntliga och skriftliga kontakter med kommunen, och att kommunen är skyldig att ge muntligt svar på samma språk.
- B. Kommunen ska sträva efter att **bemöta enskilda på finska, meänkieli respektive samiska**.
- C. Kommunen ska verka för att det finns **tillgång till personal med kunskaper i finska, meänkieli respektive samiska** där detta behövs i enskildas kontakter med kommunen.
- D. Kommunen får bestämma **särskilda tider och särskild plats** för att ta emot besök av enskilda som talar finska, meänkieli respektive samiska, samt ha särskilda telefontider.
- E. Kommunen ska erbjuda **förskola och äldreomsorg helt eller till väsentlig del på finska, meänkieli respektive samiska** vid efterfrågan.

Arbetsgruppen för det minoritetspolitiska arbetet i Umeå kommun

Utbildning

Marie Karling

Äldreomsorg

Nils Enwald

Kultur

Leif Mårtensson

Fritid

Monica Svonni

Arbetsmarknads och integration

t.f. Helén Burstedt

Minoritetssamordnare

Aino Dahl

Minoritetssamordnare

Peter Steggo

Minoritetsföreningar i Umeå

Judar

Romer

- Roma Sinti Råd
- RUNG – Resande, ung, ny och gammal

Tornedalingar, kväner och lantalaiset

- Tornedalingar, kväner och lantalaiset i Umeå

Samer

- Såhkie – Umeå sameförening
- Álgguogåhtie – Umesamer i samverkan

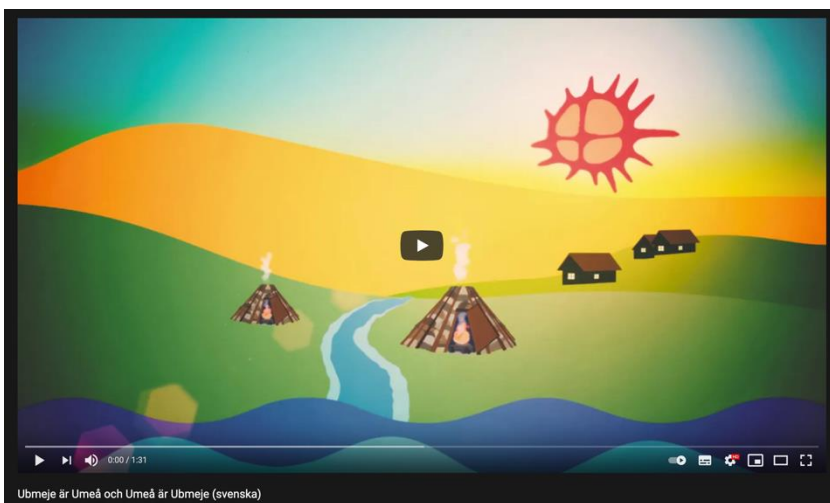
Sverigefinnar

- Finska klubben
- Unga sverigefinnar i Umeå
- Finskspråkiga församlingskretsen
- Pingstkyrkans finska förening
- Finskspråkiga synskadade

Synliggörande

Film (2021)

Ubmeje är Umeå – Umeå är Ubmeje



Filmen om namnet Ubmeje och den samiska kulturen i Umeå togs fram under 2020 och lanserades på samernas nationaldag 6 februari 2021.

**UMEÅ
KOMMUN**

Informationskampanj (2020-2022)

Rättigheter ger möjligheter

Elina kan finna gemenskap genom språket.

Lär dig mer om undervisning i minoritetsspråk och vad Umeå kommun erbjuder våra fem nationella minoriteter.

Onko täällä meänkielen opetus?

Joo, mie olen Aaron, met saatama istua yhessä.

**UMEÅ
KOMMUN**

Informationskampanjen riktar sig till de nationella minoriteterna och medborgare i Umeå kommun.

Har ni frågor?

Aino Dahl
minoritetssamordnare
aino.dahl@umea.se
090-16 11 57

Peter Steggo
minoritetssamordnare
peter.steggo@umea.se
090-16 12 60